



FEDERAL PUBLIC SERVICE COMMISSION
COMPETITIVE EXAMINATION-2024 FOR RECRUITMENT TO
POSTS IN BS-17 UNDER THE FEDERAL GOVERNMENT

Roll Number

PASHTO

TIME ALLOWED: THREE HOURS

(PART-I MCQs) MAXIMUM MARKS: 20

PART-I (MCQs) : MAXIMUM 30 MINUTES

(PART-II) MAXIMUM MARKS: 80

NOTE: (i) First attempt PART-I (MCQs) on separate OMR Answer Sheet which shall be taken back after 30 minutes.

(ii) Overwriting/cutting of the options/answers will not be given credit.

(iii) There is no negative marking. All MCQs must be attempted.

PART-I (MCQs)(COMPULSORY)

Q.1. (i) Select the best option/answer and fill in the appropriate Box on the OMR Answer Sheet. (20x1=20)
(ii) Answers given anywhere, other than OMR Answer Sheet, shall not be considered.

1. لرغونې پښتانه نومې کتاب چا لیکلې دے ؟
(A) محمد هوتک (B) شیخ ملي (C) محمد هاشم (D) شیخ کټه متے زي
2. د پښتنو ملي اتل کجو خان بابا مزار په کوم ځای کېښې شتون لري ؟
(A) نونهار (B) صوابی (C) بونبر (D) اله دهنډ
3. صراط التوحید په کوم کال لیکلې شوه دے ؟
(A) ۹۷۸ هجري (B) ۹۸۷ هجري (C) ۹۱۲ هجري (D) ۹۱۳ هجري
4. قصه جمجمه چا لیکلې ده ؟
(A) منشي احمد جان (B) مولوي احمد (C) شیخ احمد (D) گل احمد
5. نقش نگین په پښتو کېښې چا ترجمه کړې دے ؟
(A) میا یوسف کاکاخیل (B) میا عنوان الدین کاکاخیل (C) شیخ یوسف کاکاخیل (D) میا حسیب گل کاکا خیل
6. خوشحال خان خټک د څو کالو په عمر کېښې شاعري پېل کړې وه ؟
(A) اتلسوکالو (B) دویش کالو (C) شلو کالو (D) دېرشوکالو
7. د ام خان د پلار نوم څه وو ؟
(A) اطلس خان (B) حسن خان (C) احسن خان (D) میر داد خان
8. د سرو غاښ د چا د افسانو مجموعه ده ؟
(A) قلندر مومند (B) اجمل خټک (C) مهدي شاه (D) مفلس دراني
9. بنزې د چا ناول دے ؟
(A) قلندر مومند (B) غازي سیال (C) صاحبزاده محمد ادریس (D) نور محمد ترکی
10. نوې چېپې نومې ناول چا لیکلې دے ؟
(A) امیر حمزه (B) اجمل خټک (C) راحت زاخیلی (D) ابراهیم شبنم
11. د اجمل خټک د کالم څه نوم وو ؟
(A) گډې وډې (B) دا زه پاکل وم (C) کچکول (D) د غبرت چغه
12. د باچا خان د پلار نوم څه ؤ ؟
(A) بهروز خان (B) بهرام خان (C) شهباز خان (D) خوشحال خان
13. لشمې کتاب د طنزیه او مزاحیه ډرامو مجموعه ده ؟
(A) خاکو (B) افسانو (C) توکو (D) تکلونو
14. پایزید انصاري د تصوف د پاره څو مقامات ټاکلي وو ؟
(A) څلور (B) شپږ (C) اته (D) دولس
15. د ارمغان خوشحال په نوم د خوشحال بابا د دیوان تدوین د _____ ادبي زیار دے -
(A) کامل مومند (B) یار محمد مغموم (C) همبش خلیل (D) سید رسول رسا
16. حمزه بابا په کال _____ کېښې پېدا شوه ؤ -
(A) ۱۹۰۶ (B) ۱۹۰۷ (C) ۱۹۰۸ (D) ۱۹۰۹
17. د غني خان شعري مجموعه د پنجرې چغار باندې مقدمه چا لیکلې ده ؟
(A) اجمل خټک (B) حمزه شینواري (C) سلیم راز (D) ماسټر
18. عبدالحمید بابا د شاه و گدا قیصه په کال _____ کېښې لیکلې ده -
(A) ۱۱۷۵ (B) ۱۱۲۵ (C) ۱۱۲۷ (D) ۱۱۷۰
19. دراو مرجان د چا شعري مجموعه ده ؟
(A) علي خان (B) حمید بابا (C) کاظم خان شیدا (D) اشرف خان هجري
20. د میجر یونس خلیل د شعري مجموعې نوم څه دے ؟
(A) د بېدیا کلونه (B) اوبښکې (C) پلوشې (D) څاڅکي

Page 1 of 2

PASHTO

PART-II

NOTE: (i) Part-II is to be attempted on the separate Answer Book.

(ii) Attempt ONLY FOUR questions from PART-II. Answer must be written in respective language except where specified in the Question paper. ALL questions carry EQUAL marks.

(iii) All the parts (if any) of each Question must be attempted at one place instead of at different places.

(iv) Write Q. No. in the Answer Book in accordance with Q. No. in the Q. Paper.

(v) No Page/Space be left blank between the answers. All the blank pages of Answer Book must be crossed.

(vi) Extra attempt of any question or any part of question will not be considered.

سوال نمبر 2: د لاندینی ورکړي شوي انگرېزي عبارت په معیاري پښتو کښې ترجمه اوکړئ۔ (14) (a)

Linguistically and etymologically poetry Nazm is called an arranged speech. Both the line if the verse should be equally metered and equipped with proper fine words, rhythm, rhymes, weighed, syllables and proper length. Moreover poetry consists of many kinds, for example: Qasida, Ghazal, Rubaie, Qitaa, Mukhammas and Musaddas. Poetry contains many aspects and characteristics. Proper poetry is that which is produced by a wise man. A stupid man's poetry is of no use. The difference between these two kinds of versification is that one of it is a braying of donkey and other is a sweet music.

(b) ورکړي شوي انگریزی متلونو کښې درې متلونه پښتو ته راواړوئ۔ (06) (2 each)

- (i) Patience heath a reward
- (ii) Achieve the object without sustaining any loss
- (iii) To a jaundiced eye everything is yellow
- (iv) Skill is stronger the strength
- (v) Manners can be learned from the manner less.

سوال نمبر 3: (a) د لاندینی پښتو عبارت په معیاري انگرېزي کښې ترجمه اوکړئ۔ (14)

د غني خان تر تصور د دغې عظمت او پاکۍ تاثر مدام راغلي دے او انگازې ئې په هر پښتون فکر کښې خيژي غني خان فلسفي دے حيرت ورے دے د ژوند تضاداتو د اکهي له عذابه دردېدلي د يو داسې خدائے په لتون دے چې د هغه د بې آرامه روح د پاره د مور د غېر په شان قرار باعث شي او بيا د غني لتون چې د يو سرمدې صوفي په شان د کوم خدائے بندگي کوي د هغه ډېر مهربان خدائے دے د عشق کيفيتونه د عاشق معشوق د مينې جنګ، گيلې مانې کله ډاډ کله بې سواده کله ورک کله موندلي د غني د ذات قيصه ده خو کله چې دغه مينه د ادب د پنجرې اوځي او غني خان ته داسې احساس وشي نو هم خان نه گرموي۔۔

د پښتو د لاندینی متلونو نه درېو متلونو په انگرېزي کښې ترجمه اوکړئ۔ (06) (2 each) (b)

- (i) اورېدل يوڅه دي او ليدل بل څه
- (ii) برمنه د بدۍ بهانه ده
- (iii) اوبنان به بچه نه وهل کيږي
- (iv) پردے خر شل منه اوږي
- (v) په ايرو کښې پل نه جوړيږي

سوال نمبر 4: د خوشحال خان خټک په رزميه شاعري باندې بحث وکړئ۔ (20)

سوال نمبر 5: د غني خان په طنزيه او مزاحيه شاعري باندې تفصلي بحث وکړئ۔ (20)

سوال نمبر 6: د بايزيد انصاري او اخون درويزه بابا د نثر موازنه وکړئ۔ (20)

سوال نمبر 7: پښتونولي څه ته وائي؟ د پښتو ادب په رڼا کښې بحث وکړئ۔ (20)

سوال نمبر 8: په لاندینو ورکړي شوي عنواناتو باندې جامع نوټ وليکئ۔ (5 each)

(20) (الف) رپورټاژ (ب) سفرنامه (ت) تکل (ج) ناول
